

# City of Compton Recycling & Waste Newsletter



Sustainability in Action



FALL/OTOÑO 2022

800.299.4898

## Organics Recycling Expanding Across California



Credit: piotr\_malczyk | iStock | Getty Images Plus

In September 2016, Governor Brown signed into law Senate Bill (SB) 1383, establishing methane reduction targets in a statewide effort to reduce emissions of short-lived climate pollutants in various sectors of California's economy. SB 1383 aims to reduce the volume of organic waste disposed of in landfills by 75% by 2025.

Methane emissions result when organic waste breaks down in landfills. They're a significant source of greenhouse gas emissions contributing to climate change. About two-thirds of organic materials,

including waste that can be readily prevented, recycled or composted, ends up in California landfills each year. Increasing food waste prevention, encouraging surplus food rescue and expanding the composting and other processing of organic waste throughout the state will help reduce methane emissions.

**Every city in the State must establish organics recycling programs for all properties, including single-family residential properties, multi-family residences and businesses.** Organic waste includes food waste, food-soiled paper and green waste, such as yard trimmings.

In addition, every city must facilitate a food rescue program that recovers at least 20% of surplus food that is

currently being disposed of by large food generators. This food, which is nutritious whether fresh or non-perishable, will help feed Californians who are experiencing food insecurity. Under SB 1383, the food recovery target must be met by January 1, 2025. The largest food businesses, including food distributors, wholesale food vendors, food service providers and supermarkets, must begin rescuing surplus food this year.

To learn more about SB 1383, visit [CalRecycle.ca.gov/organics/slcp](http://CalRecycle.ca.gov/organics/slcp).

### El reciclaje de productos orgánicos se expande por California

En septiembre del 2016, el gobernador Brown promulgó la Ley del Senado (SB) 1383, que establece objetivos de reducción de metano en un esfuerzo estatal por reducir las emisiones de contaminantes climáticos de vida corta en varios sectores de la economía de California. El SB 1383 tiene como objetivo reducir el volumen de desechos orgánicos eliminados en los vertederos (basurero) en un 75% para el 2025.

Las emisiones de metano resultan cuando los desechos orgánicos se descomponen en los vertederos (basurero) y son una fuente importante de emisiones de gases de efecto

invernadero que contribuyen al cambio climático. Cerca de dos tercios de los materiales orgánicos, incluidos los desechos que se pueden prevenir, reciclar o compostar fácilmente, acaban en los vertederos (basurero) de California cada año. Aumentar la prevención de los desechos de alimentos, fomentar el rescate de los excedentes de alimentos y ampliar el compostaje y otros procesamientos de los residuos orgánicos en todo el estado ayudará a reducir las emisiones de metano.

**Todas las Ciudades del Estado deben establecer programas de reciclaje de orgánicos para todas las propiedades, incluidas las residencias multifamiliares y empresas.** Los desechos orgánicos incluyen los desechos de alimentos, papel sucio de alimentos y residuos verdes, como los recortes de jardín.

Además, cada ciudad debe facilitar un programa de rescate de alimentos que recupere al menos el 20% de los alimentos excedentes de los que se deshacen actualmente los grandes generadores de alimentos. Estos alimentos, que son nutritivos, ya sean frescos o no perecederos, ayudarán a alimentar a los californianos que sufren inseguridad alimentaria. Según SB 1383, el objetivo de recuperación de alimentos debe cumplirse antes del 1º de enero del 2025. Las empresas alimentarias más grandes, incluidos los distribuidores de alimentos, vendedores de alimentos al por mayor, proveedores de servicios alimentarios y supermercados, deben comenzar a rescatar los alimentos excedentes este año.

Para aprender más sobre SB 1383, visite [CalRecycle.ca.gov/organics/slcp](http://CalRecycle.ca.gov/organics/slcp).

## What Should I Do Now?

Residents can keep putting yard waste into the green cart; paper, plastic, glass and metals into the gray recycling cart; and the rest of your trash into the brown waste cart.

Businesses and multi-family complexes should contact Republic Services at **800.299.4898** to ensure you have properly sized carts or dumpsters and the correct type and frequency of collection services.

Watch for more details about local programs soon.

### ¿Qué debo hacer ahora?

Los residentes pueden seguir depositando los residuos de jardín en el carrito verde; el papel, plástico, vidrio y metales en el carrito de reciclaje gris; y el resto de su basura en el carrito de basura marrón.

Las empresas y los complejos multifamiliares deben comunicarse con Republic Services al **800.299.4898** para asegurar que tiene carritos o contenedores del tamaño adecuado y el tipo y la frecuencia correctos de los servicios de recolección.

Esté atento a más detalles sobre los programas locales pronto.



**Don't forget! Get your carts to the curb by 6 a.m. on your pickup day.**

**¡No lo olvide! Lleve sus carritos a la orilla de la acera antes de las 6 am el día de la recolección.**

PRST STD  
US POSTAGE PAID  
GREENFIELD, IN  
PERMIT NO 220

EDDM

\*\*\*\*\*ECRWSS  
POSTAL CUSTOMER  
LOCAL

# Is Your Business or Multi-Family Property in Compliance?



Credit: PeopleImages | iStock | Getty Images Plus

In the City of Compton, your business or multi-family property must comply with state laws and local ordinances regarding recycling to have your business license approved. Upon application or renewal, you must attest your participation in required programs and may be asked to provide documentation. These are the recycling programs that affect Compton businesses and multi-family properties.

## Recyclables

Assembly Bill 341 makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Under AB 341, businesses and properties must recycle paper, boxes, cans, bottles and containers, as well as items that are unique to their operations.

## Organics

Under both Assembly Bill 1826 and Senate Bill 1383, California businesses are required to reduce the volume of organics sent to landfills, which now includes food waste. Organics recycling is mandatory for all businesses and multi-family properties. Organics waste includes food, food-soiled paper, nonhazardous wood waste and yard debris.

## Customer Recycling in Restaurants

Under Assembly Bill 827, limited-service restaurants in California must now provide customers with visible, clearly marked and easily accessible containers for recyclables and organics (uneaten food scraps, soiled paper and similar items) adjacent to trash bins. Full-service restaurants need to provide separate bins for use by employees. This law also applies to food courts and other businesses that sell food for on-site consumption.

## For Assistance

If you have questions about your business or multi-family recycling programs, or if you wish to make changes or improvements, call Republic Services at **800.299.4898** or visit [Local.RepublicServices.com/site/compton-ca](http://Local.RepublicServices.com/site/compton-ca).

## ¿Está en conformidad su negocio o propiedad multifamiliar?

En la Ciudad de Compton, su negocio o propiedad multifamiliar debe cumplir con las leyes estatales y las ordenanzas

locales relacionadas con el reciclaje para que se apruebe su licencia comercial. En el momento de la solicitud o renovación, debe certificar su participación en los programas requeridos y se le puede pedir que proporcione documentación. Estos son los programas de reciclaje que afectan a los negocios y propiedades multifamiliares de Compton.

## Reciclables

La Ley de la Asamblea 341 hace que el reciclaje sea obligatorio para los negocios que generen 4 yardas cúbicas o más de desechos por semana y las propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. En virtud de AB 341, los negocios y las propiedades deben reciclar papel, cajas, latas, botellas y envases, así como artículos exclusivos de sus operaciones.

## Orgánicos

Según la Ley de la Asamblea 1826 y la Ley del Senado 1383, las empresas de California están obligadas a reducir el volumen de productos orgánicos enviados a los vertederos (basurero), lo que ahora incluye los desechos de alimentos. El reciclaje de productos orgánicos es obligatorio para todas las empresas y propiedades multifamiliares. Los desechos orgánicos

incluyen alimentos, papel sucio de alimentos, residuos de madera no peligrosos y restos de jardín.

## Reciclaje por los clientes en restaurantes

Según el Proyecto de Ley de la Asamblea 827, los restaurantes de servicio limitado en California ahora deben proporcionar a los clientes contenedores visibles, claramente marcados y de fácil acceso para materiales reciclables y orgánicos (restos de comida no consumidos, papel sucio y artículos similares) adyacentes a los contenedores de basura. Los restaurantes de servicio completo deben proporcionar contenedores por separado para que los usen los empleados. Esta ley también aplica a los patios de comidas y otras empresas que venden alimentos para consumo en el lugar.

## Para obtener ayuda

Si tiene preguntas acerca de sus programas de reciclaje de negocios o multifamiliares, o si desea hacer cambios o mejoras, llame a Republic Services al **800.299.4898** o visite [Local.RepublicServices.com/site/compton-ca](http://Local.RepublicServices.com/site/compton-ca).

## We Work for Earth

### You Can, Too!

Nationwide, Republic Services employs more than 35,000 people who make 5 million daily pickups and operate more than 300 facilities, including recycling centers, organics processing operations and landfills. Our highly skilled team members are passionate about the work they do to protect our environment and the communities they serve, which are typically also the places they call home.



If you would like to stay close to your family and friends and advance in a well-paying career, consider joining our team at Republic Services. Available jobs in our region include drivers, equipment operators, mechanics, shop technicians, material sorters, laborers, customer service specialists, dispatchers, recycling coordinators, sales representatives, office support staff members and more. To see and apply for open positions, visit [RepublicServices.jobs](http://RepublicServices.jobs).

## Trabajamos por la Tierra

### ¡Usted también puede!

A nivel nacional, Republic Services emplea a más de 35,000 personas que realizan cinco millones de recolecciones diarias y operan más de 300 instalaciones, incluidos centros de reciclaje, operaciones de procesamiento de orgánicos y vertederos. Los miembros de nuestro equipo altamente capacitados sienten pasión por el trabajo que realizan para proteger nuestro medio ambiente y las comunidades a las que sirven, que suelen ser también los lugares a los que llaman su hogar.

Si desea permanecer cerca de su familia y amigos y avanzar en una Carrera remunerada, considere unirse a nuestro equipo en Republic Services. Los trabajos disponibles en nuestra región incluyen conductores, operadores de equipos, mecánicos, técnicos de taller, clasificadores de materiales, obreros, especialistas en servicio al cliente, despachadores, coordinadores de reciclaje, representantes de ventas, miembros del personal de apoyo de oficina y más. Para ver y solicitar puestos vacantes, visite [RepublicServices.jobs](http://RepublicServices.jobs).

## Holiday Collection Schedule

There will be no recycling, organics and waste collection services on these holidays:

- Thanksgiving Day, Thursday, November 24, 2022
- Christmas Day, Observed Monday, December 26, 2022
- New Year's Day, Observed Monday, January 2, 2023

Collections on and after these holidays will be delayed by one day for the remainder of the week.

## Calendario de recolección durante los días festivos

No habrá servicios de recolección de materiales reciclables, orgánicos y desechos en estos días festivos:

- Día de Acción de Gracias, jueves 24 de noviembre del 2022
- Día de Navidad, observado el lunes 26 de diciembre del 2022
- Día de Año Nuevo, observado el lunes 2 de enero del 2023

Las recolecciones durante y después de estos días festivos se retrasarán un día durante el resto de la semana.

# Cut Out Recycling Contamination



Credit: subjug | istock | Getty Images Plus

While there has been a lot of focus on organics as SB 1383 takes effect across California, recycling remains important in diverting materials from landfill disposal, providing resources for manufacturing and supporting our economy. Recycling creates jobs, conserves natural resources, prevents pollution, provides income for thousands of families and helps reduce consumption of fossil fuels. Despite the importance of recycling, thousands of non-recyclable items go into recycling carts every day, resulting in contamination.

Contamination in recycling carts and dumpsters causes a series of problems in the recycling process. First, dirty items, such as diapers, can taint recyclables, making them unusable in manufacturing. Second, tanglers, such as plastic bags, cords and hoses, can get caught in equipment, leading to costly shutdowns of the sorting line. Third, non-recyclables, such as window and mirror glass, can get mixed with recyclable material, limiting its value to manufacturers. Finally, hazardous materials, such as batteries or chemicals, can start fires that can easily overtake a facility, putting workers at risk and sometimes destroying entire recycling plants.

You can help reduce contamination and recycle properly by keeping these materials OUT of your recycling cart:

- Plastic bags
- Long cords, cables, hoses and other "tangles"
- Non-recyclable plastic and glass items
- Food waste
- Liquids
- Household hazardous waste
- Batteries
- Shredded paper
- Wax-coated paper
- Diapers and wipes

Learn more about recycling at [RecyclingSimplified.com](http://RecyclingSimplified.com).

## Reduzca la contaminación del reciclaje

Aunque se ha prestado mucha atención a los productos orgánicos a medida que la ley SB 1383 entra en vigor en toda California, el reciclaje sigue siendo importante para desviar los materiales del relleno sanitario, brindar recursos para la fabricación y apoyar nuestra economía. El reciclaje crea puestos de trabajo, conserva los recursos naturales, evita la contaminación, brinda ingresos a miles de familias y ayuda a reducir el consumo de combustibles fósiles. A pesar de la importancia del reciclaje, miles de artículos no reciclables van a parar a los carritos de reciclaje cada día, lo que provoca contaminación.

La contaminación en los carritos de reciclaje provoca una serie de problemas en el proceso de reciclaje. En primer lugar, los artículos sucios, como los pañales, pueden contaminar los materiales reciclables, haciéndolos inutilizables en la fabricación. En segundo lugar, los enredadores, como las bolsas de plástico, cables y mangueras, pueden quedar atrapados en el equipo, lo que provoca costosas interrupciones de la línea de clasificación. En tercer lugar, los materiales no reciclables, como el cristal de las ventanas y los espejos, pueden mezclarse con el material reciclable, limitando su valor para los fabricantes. Por último, los materiales peligrosos, como las pilas o los productos químicos, pueden provocar incendios que pueden alcanzar fácilmente toda la instalación, poniendo en peligro a los trabajadores y destruyendo a veces plantas de reciclaje enteras.

Puede ayudar a reducir la contaminación y reciclar adecuadamente al mantener estos materiales FUERA de su carrito de reciclaje:

- Bolsas de plástico
- Cordones largos, cables, mangueras y otros "enredadores"
- Artículos de plástico y vidrio no reciclables
- Desechos de comida
- Líquidos
- Desechos domésticos peligrosos
- Baterías
- Papel triturado
- Papel encerado
- Pañales y toallitas

Aprenda más sobre el reciclaje en [RecyclingSimplified.com](http://RecyclingSimplified.com).



## Large Items to Discard?

### Call Us!

When you've got large items to dispose of, it can feel like there's no good way to get rid of them. Whether it's an old couch, mattress or refrigerator, sometimes it seems like the best option is to just leave it by the curb and hope someone else deals with it. There's a better solution, and it's easier than you think!

The City of Compton and Republic Services provide residents with a convenient, weekly pickup option for bulk items and electronics. **Whether you live in a single-family home or multi-family dwelling, you must call Republic Services at 800.299.4898 at least 48 hours before collection to schedule a bulk item pickup.** Residential customers may request one free bulk item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup. Additional pickups are available for a fee. Please don't place large items or electronics at the curb or in the alley unless you have contacted Republic Services to schedule a bulk item pickup!

If you are doing a large cleanout or remodeling your home, call Republic Services at **800.299.4898** to learn more about renting a large dumpster or roll-off. These containers, which are available in multiple sizes, are delivered directly to your property and picked up when full.

## ¿Tiene que desechar artículos grandes?

### Llámenos.

Cuando tiene que deshacerse de objetos grandes, puede parecer que no hay una buena manera de deshacerse de ellos. Ya sea un viejo sofá, un colchón o un refrigerador, a veces parece que la mejor opción es dejarlo junto a la acera y esperar que alguien se ocupe de éste. Hay una solución mejor, ¡y es más fácil de lo que piensa!

La Ciudad de Compton y Republic Services proveen a los residentes una conveniente opción de recolección semanal de artículos voluminosos y electrónicos. **Ya sea que viva en un hogar unifamiliar o en una Vivienda multifamiliar, debe llamar a Republic Services al 800.299.4898 al menos 48 horas antes de la recolección para programar una recolección de artículos voluminosos.** Los clientes residenciales pueden solicitar una recolección gratuita de artículos voluminosos por trimestre y pueden sacar hasta seis artículos por recolección. Hay recolecciones adicionales disponibles por una cuota. Por favor no coloque artículos voluminosos o electrónicos en la acera o en el callejón a menos que se haya comunicado con Republic Services para programar una recolección de artículos voluminosos.

Si está haciendo una limpieza grande o remodelando su hogar, llame a Republic Services al **800.299.4898** para saber más sobre el alquiler de un contenedor grande o rodante. Estos contenedores, que están disponibles en varios tamaños, se entregan directamente en su propiedad y se recogen cuando están llenos.

## Spot a Dump Site? See Someone Dumping Illegally?

### Report It!

Contact the Street Maintenance Division of the City of Compton  
Public Works Municipal Utilities Department:

**310.605.5691 | [ContactPW@ComptonCity.org](mailto:ContactPW@ComptonCity.org) | [www.ComptonCity.org](http://www.ComptonCity.org)**

*Working together, we can improve our community.*

¿Vio un vertedero ilegal? ¿Vio a alguien que tiraba basura ilegalmente?

### ¡Repórtelo!

Comuníquese con la División de Mantenimiento de Calles del Departamento de Servicios Públicos Municipales de Obras Públicas de la Ciudad de Compton:

**310.605.5691 | [ContactPW@ComptonCity.org](mailto:ContactPW@ComptonCity.org) | [www.ComptonCity.org](http://www.ComptonCity.org)**

*Trabajando juntos, podemos mejorar nuestra comunidad.*

# Dispose of Hot Ashes and Charcoal Safely



Credit: SCC | iStock | Getty Images Plus

Charcoal and ashes should never be placed straight into your waste cart. These materials can pose a fire risk for you and your family and jeopardize the safety and health of our truck drivers, landfill employees and the public. Charcoal, charred firewood and ashes can stay hot enough to start a fire for many hours, even days, after you think the fire is out. As a safety precaution, treat all charcoal, charred wood and ashes as hot. Follow these tips to dispose of ashes and charcoal properly and safely.

- Allow charcoal and wood to burn out completely and let ashes cool at least two complete days (48 hours).
- Dispose of cold ashes by wrapping them in heavy-duty aluminum foil, bagging the foil and placing it in your waste cart.
- If you must dispose of ashes before they are completely cooled, soak them in water, and then place them in heavy-duty foil.
- Be sure no other flammable materials (like oil or paper) are near or in the cart where the ashes have been disposed.
- After you place ashes or charcoal in your waste cart, leave it outdoors, away from wood piles, siding or other flammable materials.
- Never place ash and coal debris in your recycling or green waste cart.

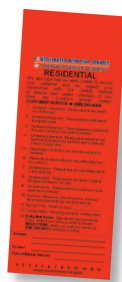
## Deseche las cenizas calientes y el carbón de manera segura

El carbón y las cenizas nunca deben depositarse directamente en su carrito de la basura. Estos materiales pueden presentar un riesgo de incendio para usted y su familia y poner en peligro la seguridad y la salud de nuestros conductores de camiones, de los empleados del relleno sanitario y del público. El carbón vegetal, la leña carbonizada y las cenizas pueden permanecer lo suficientemente calientes como para provocar un incendio durante muchas horas, quizás días, después de que usted crea que el fuego está apagado. Como medida de seguridad, trate todo el carbón vegetal, leña carbonizada y cenizas como si estuvieran calientes. Siga estos consejos para eliminar las cenizas y el carbón de manera adecuada y segura:

- Deje que el carbón y la madera se consuman completamente y deje que las cenizas se enfríen al menos dos días completos (48 horas).
- Deseche las cenizas frías envolviéndolas en papel aluminio resistente, embolsando el papel y depositándolo en su carrito de la basura.
- Si debe deshacerse de las cenizas antes de que se hayan enfriado por completo, remójelas en agua y luego colóquelas en papel aluminio resistente.
- Asegúrese de que no haya otros materiales inflamables (como aceite o papel) cerca o dentro del carrito donde se han depositado las cenizas.
- Después de depositar las cenizas o el carbón en el carrito de la basura, déjelo al aire libre, lejos de los montones de madera, los revestimientos u otros materiales inflamables.
- No coloque nunca cenizas ni restos de carbón en su carrito de reciclaje o de residuos verdes.

## Red-Tagged Cart?

If one of our drivers sees a problem with your cart setout, they will stop and put a red tag on it. Take a careful look at the tag. The driver will circle one or more items on the list to let you know what was wrong. This allows you to correct the error and set out your carts properly the following week to ensure collection. If you see a red tag and have a question, or if you need additional instructions, please call the Republic Services Customer Service team at **800.299.4898**.



## ¿Carrito con etiqueta roja?

Si uno de nuestros conductores ve un problema con la manera en que está su carrito, se detendrá y le pondrá una etiqueta roja. Fíjese bien en la etiqueta. El conductor marcará con un círculo uno o más elementos de la lista para informarle cuál fue el problema. Esto le permite corregir el error y colocar sus carritos correctamente la semana siguiente para garantizar la recolección. Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta, o si necesita instrucciones adicionales, llame al equipo de Servicio al Cliente de Republic Services al **800.299.4898**.

# Out and About in Compton

Republic Services was able to join the City of Compton at several recent events. We are happy to be able to see residents again and answer questions in person. Look for us at upcoming local events.



## De paseo en Compton

Republic Services pudo unirse a la Ciudad de Compton en varios eventos recientes en Compton. Estamos contentos de poder volver a ver a los residentes y responder a sus preguntas en persona. Búsquenos en los próximos eventos locales.



# Proper Disposal of Sharps



Many people use "sharps," such as needles, syringes or lancets, to care for a medical condition at home. If someone in your family uses sharps, protect members of your family and recycling and waste collection workers by properly and safely disposing of used sharps. Place used sharps into a puncture-proof plastic container with a screw-top lid, such as an empty bleach or laundry detergent jug. Use a permanent marker to write "SHARPS" on the container. When it is full, tightly close the lid and seal it with tape. You can also purchase sharps disposal containers from local pharmacies. Filled sharps containers can be safely disposed of through the L.A. County Household Hazardous Waste program. For locations and hours, visit [CleanLA.com](http://CleanLA.com) and click on "Household Hazardous Waste/Electronic Waste" or call **888.CLEAN.LA** (888.253.2652).

Republic Services sells sharps kits, which include a disposal container and a return box with pre-paid postage. If you are interested in buying a mail-in sharps kit, visit [RepublicSharps.com](http://RepublicSharps.com).

## Eliminación correcta de los objetos punzantes

Muchas personas utilizan "objetos punzantes", como agujas, jeringas o lancetas, para atender una enfermedad en su hogar. Si alguien de su familia utiliza objetos punzantes, proteja a los miembros de su familia y a los trabajadores de reciclaje y recolección de residuos al desechar los objetos punzantes usados de forma adecuada y segura. Coloque los objetos punzantes usados en un recipiente de plástico a prueba de pinchazos con tapa de rosca, como una jarra vacía de cloro o detergente para la ropa. Utilice un marcador permanente para escribir "SHARPS" en el contenedor. Cuando esté lleno, cierre bien la tapa y séllela con cinta adhesiva. También puede comprar contenedores para desechar objetos punzantes en las farmacias locales. Los contenedores de objetos punzantes llenos pueden eliminarse de forma segura mediante el programa de Desechos Domésticos Peligrosos del Condado de Los Ángeles. Para ubicaciones y horarios, visite [CleanLA.com](http://CleanLA.com) y haga clic en "Household Hazardous Waste/Electronic Waste" o llame al **888.CLEAN.LA** (888.253.2652).

Republic Services vende kits para objetos punzantes, que incluyen un contenedor de eliminación y una caja de devolución con franqueo prepago. Si está interesado en comprar un kit para objetos punzantes que se envía por correo, visite [RepublicSharps.com](http://RepublicSharps.com).

*We want your suggestions, questions and comments!*

**Republic Services**

12949 E. Telegraph Road  
Santa Fe Springs, CA 90670

**800.299.4898**

[RepublicServices.com/municipality/compton-ca](http://RepublicServices.com/municipality/compton-ca)

Copyright© 2022

Republic Services, Inc.  
All rights reserved.  
Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle after reading.